



**OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE  
LIMBA SPANIOLĂ  
CLASA a XII-a**

**ETAPA NAȚIONALĂ  
07.04.2015**

**Intensiv/Bilingv  
Varianta 2**

**SUBIECTE**

**SUBIECTUL I: Comprensión lectora (25 puntos)**

*Lee el siguiente texto:*

El psicólogo Philip Zimbardo es el cerebro del famoso experimento Stanford en el que se dividió aleatoriamente entre presos y guardias a los estudiantes universitarios. El resultado fue que los guardias desarrollaron unas conductas vejatorias y humillantes hacia los presos, y éstos se volvieron sumisos y depresivos. El experimento se canceló antes de llegar a la semana. Como Lucifer, el ángel más esplendoroso, se convirtió en la bestia más temible, los mejores de nosotros podemos ser llevados a cometer maldades bajo las circunstancias sociales adecuadas.

Es una investigación sobre cómo casi cualquier persona puede abandonar su moral y colaborar en la violencia y la opresión. Sea por acción directa o inacción, la mayoría sucumbe ante su lado oscuro cuando se da un ambiente influyente. Más allá de la propia responsabilidad de quien no es suficientemente fuerte para hacer valer su opinión o defender sus valores, Zimbardo destaca cómo los males del mundo son responsabilidad de todos. Una educación de valentía social en los jóvenes para evitar este tipo de abusos. No habla de superhéroes, habla del poder de la individualidad, de la capacidad de negarse al concepto colectivo, a las órdenes cuando éstas contradicen nuestros principios. En resumen, el coraje de ser marginado por defender nuestra moral. Sólo así una persona buena puede evitar la maldad que anida en su naturaleza.

El Efecto Lucifer sólo puede contrarrestarse con valentía y determinación. Todos podemos ser crueles, tanto como podemos ser nobles. La diferencia está en afirmarnos en nuestros valores, ser fieles a nuestra ética. Probablemente esta actitud nos condene al ostracismo, pero ahí yace el valor de nuestra acción, lo que nos convierte en verdaderos héroes. La capacidad de negar un orden inmoral, de decir libremente que algo está mal a nuestros ojos, aunque el entorno nos esté alentando a efectuar esa tarea que no nos parece correcta.

(Texto adaptado -*El efecto Lucifer*, reseña-Genís Sánchez Barberán)

**1. Indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas y justifica con el texto: (6 puntos)**

- El experimento de Philip Zimbardo utiliza presos y guardias.
- El experimento destaca la naturaleza doble del ser humano.
- El heroísmo actual significaría una fuerte individualidad.

**2. Elige la variante correcta: (6 puntos)**

A. Según el texto, el efecto Lucifer consiste en:

- optar por el satanismo.
- llevar dentro tanto un ángel como también un demonio.
- transformar al santo que llevamos dentro en demonio.

B. Según el texto:

- el efecto Lucifer se produce solo en los regímenes opresivos.
- el efecto Lucifer se produce en una situación en la que las personas justifican ser inhumanas con otras.
- es un fenómeno carcelario.

C. Según el texto:

- a. el remedio contra el efecto Lucifer es la fuerza moral de cada uno.
- b. lo malo del mundo tiene un remedio colectivo.
- c. en la actualidad ya no hay héroes.

**3. Contesta las siguientes preguntas: (5 puntos)**

- a. ¿Cómo definirías el efecto Lucifer?
- b. Según el texto ¿qué remedios hay para salvarnos del efecto Lucifer?

**4. Resume en 50 palabras el contenido del texto. (8 puntos)**

## **II. Competencia lingüística (25 puntos)**

**1. Completa con la preposición adecuada: (5 puntos)**

La semana pasada tuvo lugar..... la carretera de Burgos un accidente muy extraño. Un coche..... caballos chocó..... un árbol que se encontraba cerca del camino. Nadie resultó herido, sin embargo la policía se quedó muy asombrada..... tal acontecimiento. La razón fue obvia: el dueño del coche fue llevado a su casa..... los mismísimos caballos ya que estaba convenientemente mareado.

**2. Reescribe cada frase usando una perífrasis verbal: (5 puntos)**

- a. Estábamos paseando por el parque y de repente empezó la lluvia.
- b. Me han dicho hace unos minutos que me han otorgado una beca para la Universidad Complutense.
- c. Su estado de salud mejoraba poco a poco.
- d. – ¿Tú sabes cuánto gana Rafael?  
- No estoy segura, pero creo que gana bastante.
- e. Si las cosas siguen así, ella pedirá el divorcio. La situación es insoportable.

**3. Sustituye las palabras en negrita por un adjetivo: (5 puntos)**

- a. una persona **que piensa mucho antes de hablar**
- b. una persona **que comprende a los demás**
- c. una persona **que tiene poco ánimo**
- d. unas palabras **que hierren**
- e. una demanda **que crece**

**4. Traduce al rumano: (10 puntos)**

Contra la pared de un antiguo hotel de ladrillo completamente destartado había tres negritos de la edad de Caroline haciendo una hoguera pequeña. Trató de imaginarse dónde dormirían, cómo serían sus madres, vio que le sonreían y se quedó un rato con ellos. Sacó de la cartera unos papeles viejos de la abuela Ramona que encontró en un cajón después de morir ella y que la noche anterior había estado revisando por si traían algo que pudiera darle pistas a la psiquiatra. Eran las cartas de una amiga de España y se referían a gente que él no conocía. Se puso en cuclillas y las fue tirando despacio a la hoguera, los niños negros se reían mucho. La amiga de la abuela tenía mala letra y bastantes faltas de ortografía. La última carta tardó en quemarse.

(Carmen Martín Gaité- *Irse de casa*)

## **SUBIECTUL III - Expresión escrita (50 puntos)**

Expresa tu punto de vista en cuanto a la siguiente afirmación: "El fascismo se cura leyendo y el racismo se cura viajando." (Miguel de Unamuno)

En la redacción deberás exponer argumentos a favor o en contra, dar unos ejemplos y elaborar una breve conclusión. (230-250 palabras)

**NOTĂ: Toatesubiectele sunt obligatorii. Timpul de lucru este de 3 ore.**



**OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE  
LIMBA SPANIOLĂ  
CLASA a XII-a**

**Intensiv/Bilingv**

**ETAPA NAȚIONALĂ  
07.04.2015**

**BAREM DE EVALUARE**

**SUBIECTUL I. Comprensión lectora (25 de puncte)**

**1. Indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas y justifica con el texto: (3 rãspunsuri V/F x1 p. + 3 justificãri x 1 p. = 6 puncte)**

- F**“El psicólogo Philip Zimbardo es el cerebro del famoso experimento Stanford en el que se dividió aleatoriamente entre presos y guardias a los estudiantes universitarios.”
- V** “Como Lucifer, el ángel más esplendoroso, se convirtió en la bestia más temible, los mejores de nosotros podemos ser llevados a cometer maldades bajo las circunstancias sociales adecuadas.”
- V**“Probablemente esta actitud nos condene al ostracismo, pero ahí yace el valor de nuestra acción, lo que nos convierte en verdaderos héroes.”

**2. Elige la variante correcta: (3 variante x2 p. = 6 puncte)**

- c. transformar al santo que llevamos dentro en demonio.
- b. el efecto Lucifer se produce en una situación en la que las personas justifican ser inhumanas con otras.
- a. el remedio contra el efecto Lucifer es la fuerza moral de cada uno.

**3. Contesta las siguientes preguntas: (2rãspunsurix2,5 p. = 5 puncte)**

Rãspunsuri posible:

- El efecto Lucifer consiste en que cualquier persona puede ser llevada a cometer maldades bajo las circunstancias sociales adecuadas.
- Los remedios son la valentía y la determinación.

**4. Resume en 50 palabras el contenido del texto. (8 puncte)**

Se evaluează înțelegerea mesajului scris prin contragerea textului dat (rezumat), cf. cerinței:	8 p.
- fidelitatea față de sensul textului	1p.
- respectarea sistemului de enunțare [persoana, timp, mod]	1p.
- identificarea ideilor principale	1p.
- utilizarea conectorilor logici	2p.
- reformularea	2p.
- respectarea nr. de cuvinte	1p.

**II. Competencia lingüística (25 de puncte)**

**1. Completa con la preposición adecuada: (5prepozițiix1 p. = 5 puncte)**

La semana pasada tuvo lugar en la carretera de Burgos un accidente muy extraño. Un coche a caballo chocó **contra** un árbol que se encontraba cerca del camino. Nadie resultó herido, sin embargo la policía se quedó muy asombrada **por** tal acontecimiento. La razón fue obvia: el dueño del coche fue llevado a su casa **por** los mismísimos caballos ya que estaba convenientemente mareado.

**2. Reescribe cada frase usando una perífrasis verbal: (5perifrazex1 p. = 5 puncte)**

- a. empezó a llover/rompió a llover; b. Me acaban de decir; c. iba mejorando; d. debe de ganar;  
e. acabará pidiendo/acabará por pedir

**3. Sustituye las palabras en negrita por un adjetivo: (5adjectivex1 p. = 5 puncte)**

- a. cautelosa/precavida; b. comprensiva/empática; c. desanimada/deprimida/apática; d. ofensivas/  
ácidas/hirientes; e. creciente.

**4. Traduce al rumano: (10 puncte)**

Corectitudine morfo-sintactică....4p.

Corectitudinexlexicală.....4p.

Topicășicreativitate.....2p.

**SUBIECTUL III - Expresión escrita (50 de puncte)**

Respectarea cerinței : tip de producție [3p.], număr de cuvinte [2p.] / 5p.

Corectitudine socio-lingvistică (adaptare la destinatar, context) / 5p.

Calitatea argumentației : argumente pertinente ilustrate de exemple / 10p.

Coerență și coeziune : articulatori logici [4p.], anaforice [3p.] și fraze de tranziție [4p.] / 10p.

Corectitudine morfosintactică; ortografie gramaticală /10p.

Pertinența vocabularului și folosirea corectă în context ; ortografie lexicală / 10p.

**NB: Orice abordare a subiectului care se abate de la tipul de text și / sau / de la tema solicitată va fi penalizată cu 50% din punctajul alocat pentru toate criteriile, cu excepția Corectitudinii morfosintactice și lexicale.**

**Se punctează orice altă soluție logică și corectă din punct de vedere lexico-gramatical.**